Se encuentra en una situación de emergencia?

Se encuentra en una situación de emergencia y no quiere que nadie se entere de su embarazo y del nacimiento de su hijo
Los hospitales del Cantón de Berna le ofrecen atención médica y psicológica (anónima) durante el embarazo y después del parto; podrá dar a luz de forma anónima, de forma que su entorno personal no se entere del nacimiento del niño. Sus datos personales quedarán bloqueados y su estancia en el hospital no se revelará a terceros. Si requiere que el parto permanezca en el anonimato, diríjase con suficiente antelación al departamento de obstetricia de un hospital del Cantón de Berna.

Otros centros de asistencia

En el caso que Vd. se haya decidido por llevar a cabo el ambarazo, puede recibir más ayuda en el **Servicio social de su comuna** o en los siguientes **centros de asistencia.**

Schweizerische Hilfe
für Mutter und Kind (SHMK)
Postfach
4011 Basel
Hotline 0800 811 100
E-Mail info@shmk.ch
www.shmk.ch

Informaciones sobre la posibilidad de permitir la adopción del niño nacido

Puede dirigirse o bien a las Oficinas de Asesoramiento sobre el Embarazo oficiales o directamente a:

Pflege- und Adoptivkinder Schweiz
Pfingstweidstrasse 16
8005 Zürich
Telefon 044 205 50 40
www.pa-ch.ch

Impressum
Dieser Leitfaden ist erhältlich:
Kantonsarztamt, Rathausgasse 1, 3011 Bern
Tel. 031 636 43 85 Fax 031 633 79 29
www.be.ch/gsi → Gesundheit → Schwangerschaftsabbruch

Kanton Bern
Canton de Berne

Gesundheits-, Sozial- und Integrationsdirektion
Kantonsarztamt

Directrices

¿Embarazo no deseado?

Bern, 2020 Version: Spanisch

Kanton Bern
Canton de Berne

Tiene el derecho a asesoramiento – gratuito y confidencial

Un embarazo no planeado puede provocar muchas preguntas, sentimientos contradictorios y miedo. De conformidad con la Ley Federal, en esta situación tiene derecho a asesoramiento gratuito y a ayuda, independientemente si quiere tener el hijo o interrumpir el embarazo.

Si se encuentra en una situación conflictiva para cuya decisión necesita aún tiempo o si desea otra conversación abierta sobre su situación personal, rogamos se dirija a las Oficinas Oficiales de Asesoramiento sobre el Embarazo (Schwangerschaftsberatungs-stellen) que le pueden ayudar en cuestiones sociales, psicológicas, financieras y jurídicas.

Un tal asesoramiento puede ayudarle a tomar la decisión correcta para Vd. Puede dirigirse a estas Oficinas de Asesoramiento también después de haber interrumpido el embarazo o en cuestiones de contracepción.

Si así lo desea, puede acudir al asesoramiento también con su compañero o su persona de referencia.

Se ha decido por interrumpir el embarazo

En este caso, su médica/médico ha conversado con Vd. extensamente e informado sobre las disposiciones legales así como acerca de los riesgos para la salud que supone la interrupción del embarazo y, contra su firma, le entrega estas Directrices con las direcciones de las oficinas de asesoramiento.

Solo Vd., como mujer afectada, está finalmente en condiciones de tomar la decisión en favor o en contra del embarazo así como de permitir la adopción del hijo.

No ha cumplido los 16 años

Si no ha cumplido los 16 años y quiere interrumpir el embarazo, entonces adicionalmente a la extensa conversación con su médica/médico, tiene que dirigirse a una Oficina de Asesoramiento especializada en atender a la juventud. Este asesoramiento es obligatorio. También estos asesoramientos con menores de edad son confidenciales, gratuitos y están sujeto a la obligación de secreto.

En el Cantón de Bern, centros de planificación familiar y asesoramiento (Schwangerschaftsberatunggstellen) son las encargadas del asesoramiento de las embarazadas menores de 16 años.

Adopción

El permiso de adopción para un niño después del nacimiento es una decisión muy difícil de tomar que no puede llevarse a cabo sin haber mantenido conversaciones exhaustivas. También para este fin se tienen a disposición oficinas de asesoramiento. Encontrará estas encuentra las direcciones igualmente en estas directrices.

Centros de planificación familiar y asesoramiento

Zentrum für sexuelle Gesundheit Bern
Universitätsklinik für Frauenheilkunde
Inselspital, Theodor Kocher Haus
Friedbühlstrasse 19
CH-3010 Bern
031 632 12 60
sexuelle-gesundheit-bern@insel.ch
www.frauenheilkunde.insel.ch

Beratungsstelle für sexuelle Gesundheit und Familienplanung Spitalzentrum Biel
Vogelsang 84, Postfach
2501 Biel
032 324 24 15
familienplanung@szb-chb.ch
www.spitalzentrum-biel.ch

Berateria - Zentrum für Verhütung, Sexualität und Familienplanung
Spital Burgdorf, Oberburgstrasse 54
3400 Burgdorf
034 421 24 42
info@berateria.ch
www.berateria.ch

Familienplanungs- und Beratungsstelle der Frauenklinik SRO AG
St. Urbanstrasse 67
4900 Langenthal
062 916 31 09
familienplanung@sro.ch
www.sro.ch

FaPla Thun - Zentrum für Verhütung, Sexualität und Familienplanung
Villa Gerber, Allmendstrasse 1, 2. OG
3600 Thun
058 636 29 05
faplathun@spitalstsag.ch
www.spitalstsag.ch

Familienplanungs- und Beratungsstelle Spital Interlaken
Weissenaustrasse 27
3800 Unterseen
033 826 26 26
i.familienplanung@spitalfmi.ch
www.spitalfmi.ch

Centre de santé sexuelle – Planning familial du Jura bernois
Hôpital du Jura bernois
Médicentre Tavannes
Grand-Rue 32
2710 Tavannes
032 482 67 37
sante-sexuelle@hjbe.ch
www.hjbe.ch